Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

01.01.	**9,00 Uhr:**	**Frangart: Pfarrgottesdienst – JAHRESBEGINN**
01.01.	**10,00 Uhr:**	***Girlan:* Pfarrgottesdienst – JAHRESBEGINN**
01.01.	**10,30 Uhr:**	**Appiano: Santa Messa**
01.01.	**9,00 Uhr:**	**Appiano: Santa Messa**
01.01.	**17,00 Uhr:**	**St. Michael: Pfarrgottesdienst**
		FESTGOTTESDIENST - 100 Jahre St. Michael
02.01.	**14,30 Uhr:**	***Girlan:*** Sterbegottesdienet für Helga Sparer Raifer
02.01.	**18,00 Uhr:**	**St. Michael:** Vorabendmesse
		Aussendung der Sternsinger
03.01.	**8,45 Uhr:**	**St. Michael: Pfarrgottesdienst**
		Aussendung der Sternsinger
03.01.	**9,00 Uhr:**	**Frangart: Pfarrgottesdienst**
03.01.	**10,00 Uhr:**	***Girlan:* Pfarrgottesdienst**
03.01.	**10,30 Uhr:**	**Appiano: Santa Messa**
04.01.	**18,00 Uhr:**	***Girlan:*** Eucharistiefeier
04.01.	18,30 Uhr:	**St. Michael:** Eucharistische Andacht
05.01.	**9,30 Uhr:**	**- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)**
05.01.	**15,00 Uhr:**	**- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael) - entfällt**
05.01.	**17,30 Uhr:**	**St. Michael:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
05.01.	**18,00 Uhr:**	**St. Michael:** Eucharistiefeier
06.01.	**8,45 Uhr:**	**St. Michael: Pfarrgottesdienst** (kl. Kirchenchor)
06.01.	**9,00 Uhr:**	***Frangart:* Pfarrgottesdienst**
06.01.	**10,00 Uhr:**	***Girlan:* Pfarrgottesdienst (kl. Kirchenchor)**
06.01.	**10,30 Uhr:**	**Appiano: Santa Messa**
07.01.	18,00 Uhr:	***Frangart:*** Gebet um geistliche Berufe
08.01.	**9,00 Uhr:**	**St. Michael:** Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
08.01.	**9,30 Uhr:**	**- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)**
08.01.	**18,00 Uhr:**	***Girlan:*** Eucharistiefeier
09.02.	**18,00 Uhr:**	**St. Michael: Vorabendmesse**
02.02.	**9,00 Uhr:**	***Frangart:* Vorabendmesse**
10.01.	**8,45 Uhr:**	**St. Michael: Pfarrgottesdienst**
10.01.	**10,00 Uhr:**	***Girlan:* Pfarrgottesdienst**
10.01.	**10,30 Uhr:**	**Appiano: Santa Messa**
10.01.	**15,00 Uhr:**	**Tauffeier in Algund**

Sei gesegnet

Beim ersten Licht der Sonne, sei gesegnet!
Wenn der Tag sich verabschiedet, sei gesegnet!
Wenn du lachst oder weinst, redest oder schweigst, sei gesegnet!
Der Segen des allmächtigen Gottes,
begleite dich in jeder Stunde,
an jedem Tag, in deinen Gedanken
und bei allem, was du tust.

St. Michael / Eppan

Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 03.01.21 – 10.01.2021 Nr. 01

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Was kommt auf uns zu?

Vielleicht Aufgaben, die uns enorm fordern; Fragen, die sich uns noch nie gestellt haben; Wünsche, die wir nicht erfüllen können; Ansichten, die uns verunsichern; Entscheidungen, die wir nicht verstehen; Situationen, da wir nicht mehr ein und aus wissen; Menschen, die uns brauchen. Vielleicht aber auch Hilfen, an die wir gar nicht denken; Ideen, die wir noch nie gehabt haben; Lösungen, die Neues ermöglichen; Anforderungen, die uns weiter bringen; Begegnungen, die vieles verändern; Reaktionen, die uns überraschen; Menschen, die uns helfen. Wir wissen es nicht, und das ist gut so. Wichtig ist, dass wir annehmen, was ist, geben, was wir haben, tun, was wir können, sein, wie wir sind, leben und Leben ermöglichen.

Ein gutes neues vom Herrn gesegnetes Jahr
Pfarrer Christian

Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 31.12.2020 – 10.01.2021 Pfarrbrief Nr. 01

Donnerst.		**Gedenktag des Heiligen Silvesters - Jahresabschluss**
31.12.	***14,30***	**Girlan:** Urnenbeisetzung für Berta Notdurfter Orsi
	16,30	***Girlan:*** Jahresschlussgottesdienst
	18,00	**St. Michael: Jahresschlussgottesdienst**
		Eucharistiefeier für Heidi Thaler Eisenstecken (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Peter, Agnes und Rudolf Hell
		Eucharistiefeier für Elisabeth Larcher (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Johann Romen (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Lidia Colafati Ferranti
		Eucharistiefeier für Anni Kössler Gasser
		Eucharistiefeier für Josef Kafmann
		Eucharistiefeier Mathilde Volgger Holzer
		Eucharistiefeier für Toni Amor
		(musikalische Gestaltung: Kleiner Chor)
	18,00	**In der St. Josefskirche:**
		Santa Messa per la comunitá parrocchiale
Freitag		**Hochfest der Gottesmutter Maria – Neujahr**
01.01.		**Weltfriedenstag – Oktavtag von Weihnachten**
		Beginn des Jubeljahres 100 Jahre Pfarrei St. Michael
	9,00	***Frangart:*** Pfarrgottesdienst zum Jahresbeginn
	10,00	***Girlan:*** Pfarrgottesdienst zum Jahresbeginn
	10,30	**Santa Messa per la comunitá parrocchiale**
		Santa Messa per Umberto Gentili
		Santa Messa per Emanuela Savegnago
	17,00	**Festgottesdienst zur Eröffnung des Jubiläumsjahres**
		100 Jahre Pfarrei St. Michael
		Eucharistiefeier für Rosa Haller Pircher
		Eucharistiefeier für Elfriede Mittelberger Ranzi
		Eucharistiefeier für Helmuth Walcher (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Richard Walcher
		Eucharistiefeier für Anna Stein Pechlaner
		Eucharistiefeier für Ella und Anton Flor
		Eucharistiefeier für Günther Platter
		Eucharistiefeier für Richard Frei
		Eucharistiefeier für Georg Spitaler und verst. Angehörige
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser
		Eucharistiefeier für Frieda Spitaler
		Eucharistiefeier für Helmuth Kössler
		Eucharistiefeier für Franz Gschnell
		Eucharistiefeier für Maria und Anton Trettl
		Eucharistiefeier für Ida und Heinrich Christof
		Eucharistiefeier für Karl Palmann
		(musikalische Gestaltung: Kleiner Chor – Bläser)

Samstag		**2. Sonntag nach Weihnachten**
02.01.	**9,00**	Santa Messa per Luigi Santi (anniv.)
	18,00	**St. Michael:** Vorabendmesse
		Aussendung der Sternsinger
		Eucharistiefeier für Marianne Raiser Spitaler
		Eucharistiefeier für Josef Paller
		Eucharistiefeier für Emmy und Roman Buganza
		Eucharistiefeier für Paula Herbst
		Eucharistiefeier für Martin Dejori
		Eucharistiefeier für Ingrid Giraldoni Oberkofler
		Eucharistiefeier für Kreszenz Ortler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Paulina und Johann Meraner
		Eucharistiefeier für Hans Meraner
		Segnung von Wasser, Weihrauch, Kreide und Salz
Sonntag	**8,45**	**Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde**
03.01.		**Aussendung der Sternsinger**
		Eucharistiefeier für Hermann Hell
		Eucharistiefeier für Katharina und Karl Harb
		Eucharistiefeier für Mathilde Schwarz Wohlgemuth
		Eucharistiefeier für Walter Pertoll (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Froner
		Eucharistiefeier für Ingeborg Noder Waldthaler
		Eucharistiefeier für Elisabeth Waldthaler Pertoll
		Eucharistiefeier für Richard Stein
		Eucharistiefeier für Michael Tribus
		Eucharistiefeier für Miriam Volgger
		Eucharistiefeier für Irina Senn
		Eucharistiefeier für Josefine Happacher Andergassen
		Eucharistiefeier für Edi Braunhofer
		Eucharistiefeier für Herbert Ebner
		Eucharistiefeier für Josef Paller
		Eucharistiefeier für Gerda Walcher
		Eucharistiefeier für Alfons Walcher
		Eucharistiefeier für Erich Oberhauser
		Eucharistiefeier für Anton Federer (20. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Eduard und Mary Federer
		Eucharistiefeier für Cäcilia, Toni und Hedwig Federer
		Eucharistiefeier für Maria, Klaus und Heinrich Springeth
		Eucharistiefeier für Oscar Kofler (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Emma Mayr Meraner, Perdonig
		Eucharistiefeier für Paul Reinthaler
		Eucharis. f. Josefine Anderlan Franceschini (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Albert Kaufmann
		Eucharistiefeier für die Armen Seelen
		Eucharistiefeier als Dank und Bitte
		Segnung von Wasser, Weihrauch, Kreide und Salz

Sonntag	***9,00***	***Frangart:*** Pfarrgottesdienst
03.01.	***10,00***	***Girlan:*** Pfarrgottesdienst
	10,30	**Santa Messa per la comunitá parrocchiale**
		Santa messa per Anna e Giuseppe Salvemini
		Santa Messa per Umberto Gentili
Montag	***18,00***	***Girlan:*** Eucharistiefeier
04.01.	**18,30**	**St. Michael:** Eucharistische Anbetung
Dienstag	**17,30**	**St. Michael**: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
05.01.	**18,00**	**St. Michael:** Eucharistiefeier
		Eucharistiefeier für Anna Mahlknecht Cagol (2. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Klaus Lezuo (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Ernst Stifter
		Eucharistiefeier für die Armen Seelen
		Eucharistiefeier für Herbert Spitaler
Mittwoch		**Hochfest der Erscheinung des Herrn**
06.01.	**8,45**	**Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde**
		Eucharistiefeier für Maria Sparer Pietra
		Eucharistiefeier für Pfarrer Franz Eberhöfer
		Eucharistiefeier für Hans Meraner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Martin Harb (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. der Fam. Roland Moser
		Eucharistiefeier für Helmuth Kössler
		Eucharistiefeier für Erich Oberhauser
		Eucharistiefeier für Anna, Oskar und Josef Cagol
		Eucharistiefeier für Josef Brigadoi
		Eucharistiefeier für Grazia Mosca
		Eucharistiefeier für Maria Weger
		Eucharistiefeier für Johann Wiesfelecker
		Eucharistiefeier für Hermine Gaiser
		Eucharistiefeier für Hildegard Christanell Morandell
		Eucharistiefeier für Johanna Weissteiner Huber
		Eucharistiefeier für Adrian Voctor Facconti
		Eucharistiefeier für Theresia Salcher Oberrauch
		Eucharistiefeier für die Armen Seelen
		Eucharistiefeier für die verstorbenen Wohltäter
		Eucharistiefeier für Silvester und Nikolaus Laimer
		Eucharistiefeier für Barbara Kinigadner
		(musikalische Gestaltung Kleiner Chor)
	10,30	**Santa Messa per la comunitá parrocchiale**
	11,15	**PATROZINIUM IN MONTIGGL:**
		Eucharistiefeier für Walter Moser
		Eucharistiefeier für Ernst Stifter
		Eucharistiefeier für Helga Sparer Raifer
		(musikalische Gestaltung Maximilian Call Hofer)
Donnerst.		**FREIER TAG DES PFARRERS**
07.01.	**18,00**	**Frangart:** Gebet um geistliche Berufe
Freitag	**9,00**	**St. Michael: Eucharistiefeier**
08.01.		Eucharistief. für Leb. u. Verst. der Fam. Johann Pedross
		Eucharistiefeier für Josef Obexer
		Eucharistiefeier für Anna Obexer
		Eucharistiefeier für die Armen Seelen
		Eucharistiefeier nach Meinung
	18,00	***Girlan:*** Eucharistiefeier
Samstag		**Fest der Taufe des Herrn - 1. Sonntag im Jahreskreis**
09.01.	***18,00***	***Girlan:*** Vorabendmesse
		Tauferneuerung
	19,00	***Frangart:*** Vorabendmesse
Sonntag	**8,45**	**Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde**
10.01.		**Tauferneuerung**
		Eucharistiefeier für Hildegard von Lutz (30. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Thomas Niederkofler
		Eucharistiefeier für Barbara Palma Werth Torggler
		Eucharistiefeier für Albino Oss Emer
		Eucharistiefeier für Resi Vallazza Dersch
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Mariz
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Scarperi
		Eucharistiefeier für Ingrid Giraldoni Oberkofler
		Eucharistiefeier für Karolina Menghin
		Eucharistiefeier für Kurt Gius
		Eucharistiefeier für Konrad Marini (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Margareth Rogger
		Eucharistiefeier für Josef Vieider, Steinegg
		Eucharistiefeier für Berta Lercher Hofmann
		Eucharistiefeier für Anna Unterkofler Gasser, Jenesien
		Eucharistiefeier für Richard Mair, Mölten
		Eucharistiefeier für Rudolf Pliger
		Eucharistiefeier für Peter Herbst
		Eucharistiefeier für Rosa Frei Riedl
		Eucharistiefeier für Josefine Anderlan Franschini
		Eucharistiefeier für Engl Schaller
		Eucharistiefeier für Emma Mayr Meraner
		Eucharistiefeier für Brigitte Battisti Bertagnoll
	10,00	Eucharistiefeier für Anni Gasser Kössler
	10,30	***Girlan:*** Pfarrgottesdienst
		Santa Messa per la comunitá parrocchiale

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2021 / 01.

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr – entfällt
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr – entfällt
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Bürostunden in St. Martin / Girlan:

Dienstag: von 9,30 Uhr – **11,30 Uhr**
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: http://www.pfarrei-stmichael.it

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

DACHSANIERUNG – Absetzbare Spenden für Denkmalschutz:

Überweisungen können auf das entsprechende Konto bei der Raiffeisenkasse Überetsch IBAN IT 65 B 08255 58160 000300228559 getätigt werden. Die Spenden können mit einer eigenen Bestätigung seitens der Pfarrei bei der Steuererklärung abgezogen werden. **Allen Spendern ein Vergelt´s Gott.**

Pfarrbriefe im Internet:

St. Michael: **http://www.pfarrei-stmichael.it**
Girlan: **https://bibliothek-girlan.blogspot.com**
Alle Feiern können AUCH über den Pfarrsender mitgefeiert werden.

Gottesdienste im Pfarrsender (Eppan)

Ab sofort können unbegrenzt viele zeitgleich unsere Gottesdienste über den Pfarrsender Antenne Eppan mitverfolgen. Es genügt das Einsteigen in die Homepage der Pfarrei St. Michael und das Anklicken des Symbols Antenne Eppan. **Internet:** **http://www.pfarrei-stmichael.it**

Spenden:

Opferstock Pfarrkirche Zeitschriften (161,49 Euro), Opferstock Gleifkirche (199,94 Euro), Opferstock Pfarrkirche Votivkerzen (199,61 Euro), Kollekte vom 24.12.2020 – Kindermette (1.065,27 Euro), Kollekte vom 24.12.2020 – Christmette (1.1140,79 Euro), Kollekte vom 25.12.2020 (1.016,05 Euro), Kollekte vom 26.12.2020 (1.020,96 Euro), Kollekte vom 27.12.2020 (1.037,34 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Kirchenfenster in der St. Josefskirche von Ungenannt (C. P.) (500 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Kirchenfenster in der St. Josefskirche von Ungenannt (F. C.) (500 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Fam. V. Mahlknecht (50 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (C. W.) (500 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Votivkerzen (49,93 Euro), Opferstock Pfarrkirche – Zeitschriften (33,50 Euro), Opferstock St. Josefskirche (500,93 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Oscar Kofler für die Restaurierung und Erneuerung der Kirchenfenster in der St. Josefskirche vom Jahrgang 1942 (55 Euro), Opferstock Gleifkirche (142,55 Euro), für die Kirchenheizung von der Stiftung Hell (2.000 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (100 Euro), Opferstock Maria Rast Kirche (711,22 Euro), **Vergelt`s Gott!**

Kirchenheizung: Damit in der Kirche während der Gottesdienstzeiten angenehme Temperaturen herrschen, wird täglich geheizt. In den vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch die Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Um die Pfarrkirche, die Josefskirche und das Pfarrzentrum zu heizen, muss die Pfarrei jährlich über 16.000 Euro aufbringen. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen. **Vergelt`s Gott!**

Flohmarktladele: Unser Ladele ist am **Samstag, den 9. und Samstag, den 16. Jänner 2021 von 9 bis 17 Uhr geöffnet**. Es gibt ein reichhaltiges, buntgemischtes Angebot und wir freuen uns immer, wenn Sie vorbeikommen.

Pfarrsender: Ab Mitte bzw. Ende Jänner 2021 ist es wieder möglich neue Geräte für den Pfarrsender für unsere Familien zu Hause zu erwerben. Interessierte mögen sich an das Pfarramt wenden.

PFARRFRIEDHOF

Das Friedhofskomitee von St. Michael dankt allen Grabmietern, welche im Laufe eines Jahres zur Sauberkeit und zur Ordnung der eigenen Gräber, aber auch des gesamten Friedhofes ihren Beitrag leisten. Danke auch allen, die bei der Mülltrennung im Friedhof gewissenhaft mitmachen und vorgehen. Das ist allen eine besondere Hilfe. Ein besonderer Dank gilt Herrn Florian Thaler, der dies im Auftrag der Pfarrgemeinde leitet und koordiniert. Wir danken auch allen, welche pünktlich und gewissenhaft den Jahresbeitrag für ein Einzel- und Familiengrab überweisen. Manche müssen gemahnt oder ermahnt werden. Wir bitten jene, die mit der Zahlung noch säumig sind diesen Betrag zu überweisen.

Ab sofort hat der Friedhof nur mehr ein Konto auf der Raiffeisenkasse Überetsch. Das Konto der Sparkasse wurde gelöscht. Wir bitten sie daher alle Überweisungen auf das folgende Konto zu tätigen.
RAIKA Überetsch: IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

Arbeitskreis Friedhof

Der Arbeitskreis Friedhof gibt hiermit die Tarife für die Grabpflege 2021 bekannt:

Familiengrab:	**30,00 €**	**Urnen (Nische):**	**20,00 €**
Einzelgrab:	**20,00 €**	**Arkade:**	**55,00 €**

Nicht vergessen: Bei Überweisung den Grabbesitzer anführen.
Die Einzahlungen können auf die folgenden Konten getätigt werden.
RAIKA Überetsch: IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422
Empfehlenswert ist ein Dauerauftrag bei der Bank.

Cimitero Parrocchiale S. Michele - Appiano
Contributo annuale per il cimitero: (2020)

Le chiediamo di versare il contributo annuale per la manutenzione del cimitero e la preghiamo di comunicare in banca l'indirizzo esatto del proprietario della tomba.

tomba singola	20 €	tomba di famiglia	30 €
portico:	55 €	Loculo:	20 €

Banche: Cassa Rurale dell'Oltradige,
IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan

Die Sterne des Himmels können wir einander nicht schenken. Aber die Sterne der Liebe, der Freude und der Zuversicht." (Irmgard Erath) Der Vorstand der Katholischen Frauenbewegung St. Michael Eppan möchte sich bei allen herzlich bedanken, die im Laufe des letzten Jahres an Messfeiern und Veranstaltungen teilgenommen oder mitgeholfen haben. Natürlich werden wir uns fürs Jahr 2021 ein interessantes Programm ausdenken und hoffen Veranstaltungen, welche leider ausgefallen sind, nachholen zu können.
Wir wünschen allen ein erfolgreiches neues Jahr!

Sternsingeraktion
am Montag, den 04. und Dienstag, 05. Jänner 2021!

Auf Grund der schwierigen Corona Situation, kann heuer die Sternsingeraktion nur sehr eingeschränkt durchgeführt werden. Wir werden nicht so viele Gruppen zusammenstellen können, dass wir alle Haushalte der Pfarrgemeinde besuchen können. Jedenfalls werden die Sternsinger am 4. und 5. Jänner nachmittags losziehen, aber nicht direkt in die Wohnungen kommen. Wo es möglich ist, werden sie VOR der Haustüre einen sicheren Abstand zu den Bewohnern einhalten, um das Sternsingergedicht aufzusagen und Weihrauch und Kreide zu übergeben.
Auch wenn die Sternsinger vielleicht zu ihrem Haus nicht kommen, so können Sie trotzdem für die Hilfsprojekte in aller Welt spenden, wir wären sehr froh darüber.
Die Spenden können entweder direkt dem Herrn Pfarrer vor oder nach den Messen oder im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten abgegeben werden bis zum 24. Jänner 2021
Es ist auch möglich die Spende direkt auf das Konto des Bischöflichen Ordinariats,
Raiffeisen Landesbank Südtirol AG, Bozen
IBAN: IT 56 T 03493 11600 000300202908
Kennwort: "Sternsingen 2021" zu überweisen.
Allen ein herzliches Dankeschön im Voraus.
Für die Sternsingeraktion Christoph Kuno

Wie die Weisen

Wie die Weisen neugierig sein und auf der Spur bleiben,
auswählen und verwerfen.
Wie die Weisen suchen und aufspüren und mit den Freunden
ein Ziel vor Augen haben.
Wie die Weisen sicher sein und dem Stern folgen,
nachfragen und auf Antwort warten.
Wie die Weisen die Ratlosigkeit der Mächtigen ertragen,
unterwegs sein und ankommen.
Wie die Weisen Geschenke machen und anbeten,
träumen und Gottes Weisung erfahren.
Wie die Weisen hören und entscheiden,
aufbrechen und unterwegs sein.
Wie die Weisen sich nicht irre machen lassen,
umkehren und den Weg ändern.
Wie die Weisen den König suchen und das Kind finden,
den Herrn suchen und den Knecht finden.
Wie die Weisen
nach den Sternen greifen,
und den Menschen finden.

GESCHÄFT

„Ich möchte mich über die Orangen beschweren, die ich gestern bei Ihnen gekauft habe. Die waren fast nicht zu schälen." – „Gnädige Frau, wenn ich Ihnen für einen Euro fünf Orangen verkaufe, können Sie nicht verlangen, dass ein Reißverschluss dran ist!"

Eine Kundin im Schuhgeschäft: „Diese Schuhe hier entsprechen aber nicht der neuesten Mode!" – „Das ist schon möglich", seufzt die Verkäuferin, „aber sie waren sehr modern, als Sie mit dem Probieren anfingen!"

Bei der Eignungsprüfung für die kaufmännische Laufbahn wird ein Bewerber gefragt: „Jemand kauft eine Ware für 14,10 Euro und verkauft sie für 13,90 Euro weiter. Hat er da Verlust oder Profit gemacht?" Darauf der Kandidat: „Bei den Eurobeträgen hat er etwas verloren, aber bei den Cents hat er enorm gewonnen."

Ein Mann stürzt in ein Warenhaus: „Eine Mausefalle, bitte!" – „Moment", sagt die Verkäuferin, ich muss erst ins Lager gehen." – „Aber schnell, ich muss den Bus erwischen!" – „Tut mir leid, so große Fallen haben wir nicht!"

Ein Amerikaner findet die Pelzpreise in Alaska erstaunlich niedrig und kauft für seine Mutter einen Seehundpelz um 500 Dollar. Da er weiß, wie sparsam sie ist, schreibt er auf den Preiszettel „150 Dollar". Daraufhin erhält er ein Telegramm seiner Mutter: „Habe Pelz für 200 Dollar verkaufen können – stopp – sende mir weitere zehn."

Wenn von Liebe die Rede ist, kann eine Frau schneller zuhören als ein Mann zu sprechen imstande ist.

Maurice Chevalier

Kindermund

Iris beschließt ihr Abendgebet mit den Worten: „Lieber Gott, wenn du schon aus mir kein braves Mädchen machen kannst, dann versuch wenigstens, Muttis Nerven ein bisserl zu stärken!"

*

Die groß gewachsene Marlies löst im Bus die Fahrkarte. Der Chauffeur ist sich nicht sicher, ob ihr noch eine Ermäßigung zusteht und er fragt: „Gehst du noch zur Schule oder sind Sie schon erwachsen?" Darauf Marlies schlagfertig: „Das kannst du halten, wie es Ihnen beliebt."

„Der Verkäufer hätte mir sagen sollen, dass die Skier keine automatischen Bremsen haben!"

HERAUSGEBER: Bergmoser + Höller Verlag AG, Karl-Friedrich-Str. 76, 52072 Aachen, DEUTSCHLAND
Begründer: Msgr. Paul Ostermann. DRUCK: Image Druck GmbH, Aachen. REDAKTION: Johannes Zitterer, Pfarrer i. R., Volkmannweg 1, A 9020 Klagenfurt.

TAUFE DES HERRN

Johannes gab ihnen allen zur Antwort: Ich taufe euch nur mit Wasser. Es kommt aber einer, der stärker ist als ich. Er wird euch mit dem Heiligen Geist und mit Feuer taufen. (Lk 3,16)

J. Mahler

Ein liedreiches Wasser

Wasser waren die Überraschungen des ersten Wunders in Kana in Galiläa. Auf einer Hochzeit verwandelte Jesus das Wasser in köstlichen Wein der Freude. Beim letzten Abendmahl goss Jesus Wasser in ein Gefäß und wusch seinen Freunden die Füße. Jesus aber stieg noch tiefer ins Geheimnis der Wasser ein. Er hob das Wasser bis in alle Himmel und schenkte ihm seinen größten Adel.

Er machte es zum Zeichen für Gottes Ja zu uns Menschen. Er baute mit diesem Wasser die Brücke zu einem neuen Bund zwischen Gott und den Menschen. Wasser vermittelt in der Taufe uns allen Gottes Anteil für immer.

Dieser gewaltige Heilsbrunnen Jesu strömt zu allen Zeiten und singt das Lied der Erlösung und Befreiung, das Lied der Hoffnung und Heimkehr, das Lied unserer Zukunft, das Lied der Liebe und Freundschaft Gottes mit uns Menschen.

P. Hans Wallhof in der Pallottiner-Monatsschrift „KA+zeichen"

Heile mich

Wenn ich andere kleinmache
wenn ich großspurig rede
wenn ich stur auf meiner Meinung beharre
wenn ich andere nicht zu Wort kommen lasse
wenn ich mich unnahbar gebe
wenn ich andere links liegen lasse
wenn ich meine Fehler nicht zugeben kann
wenn ich andere geringachte
wenn ich mich anderen überlegen fühle
wenn ich für Kleinigkeiten nicht mehr danken kann
– dann heile mich, Jesus!

Ursula Bittner

Für das Taufkind

Der Herr segne dich mit Geborgenheit.
Er gebe dir ein Zuhause,
sei es eine kleine Wohnung oder ein ganzes Haus,
in dem du willkommen bist,
einen Platz, an dem du angenommen bist.
Mögest du Menschen begegnen,
die dir helfen und Mut zusprechen.
Mögest du mit deinen Begrenzungen
leben lernen, ohne dich minderwertig zu fühlen.
Und mögen deine Gaben in niemandem Neid wecken.

Der Herr segne dich auf deinem Lebensweg.
Wenn die Wege manchmal hart sein mögen,
die er dich führt,
gebe er dir das rechte Schuhwerk.
Er schenke dir offene Augen
für die Kostbarkeiten am Wegrand.
Er öffne dir den Blick für den blauen Himmel
und bewahre dich davor,
nur auf die Länge des Weges zu starren.
Er lenke deine Blicke
weg vom hart getretenen Weg
hin aufs Ziel.

Aus: Ruth Heil,
Dies Kind – von Gott geliebt,
SKV-EDITION

B. Heinen